

ԽՐԹԱՆՊՈՒ 31 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ԽՍ.ՐԻՃԻՅԷ

ԹԻՒՐԴԻԵԱ ՎԷ ԱԼՄԱՆԵԱ

Մ. աբ Լազերոսինին, պու կհես-
քի վազալար հազգընտա, քէնտի էսկի
հէմէրուեկթլէրինտէն պիլըրսինէ իրաւ
իլէմիշ օրտուղու իքիզըլթա մէթրուզ
լաքը նէշը էլլէմիշիզ տիր : Ֆըրասնը
տիբլօմթլէն, (Լազերոսինի) Ֆըրասնա
իլէ էւրոպանըն իլըուտէ քեսպ իտէճէկի
աճվալի հազգընտա ումուժ տալէթտէ
պէճան էլլէտիկի էֆքեաբարը (թահուր
միւլթալեանա ալմազ պիզէ տիւշմէզ, Պիզ
եալընըզ, Ալմանեանըն հատտէն զիւտ-
նէ պէօլիմէսինին նէթիճէսի, Գուսուտ-
նըն Շարք թարաֆընտան քէսպի ազա-
մէթ էլլէմէսի օլաճազ մը տըր մէսէլէ-
սինի, իվհալը Ալմանեանըն պէօլիմէսի,
Թիւրքիանա պիր թէհլիքէ մի օլա-
ճազ աըր մէսէլէսինի թահուր թէֆթիլէ
ալմազ լա իզթիֆա իտէճէկիզ տիր :

Մ. տը Լակերօնիէր, Արմանեանըն
հատտէն զիեատէ պէօյիմէսի, Թիւր.
քիաւս թէհլիքէի օլաճադ սըր տէր,
լաքին պիգ օլմաեաճադ տէրիգ:

Անպտերբեր ՁՅտէ չըգաբրըան նըւս-
խնմիգտէ գաթնէ մէգքիւր մնսլէտն
պահս իյլմիչիզ տիւր, վէ վագաբը, Ս.
Լէթօնիէ կիպի պիւտիւրմիշ, վէ պիւր թա-
գըմ մւլթալապարտան սօնքա, շու նէ-
թիճէյի չըգաբարագ, շէօյէ տնմիչիզ
տիւր, • Սպմանեանն պէօյիւմէսի, Թիւր-
քիւա իշին պիւր լէհտիտ օլմատըգտան
մատաւ, մուղայիլի ռարագ, Բուսիա-
նըն հիւնուոմիթմէք նիւնիթ ու էֆքեբար-
լըւրնա գարըը զոյալէթ գուվլլէթի պիւր
թէէմիւնաթ տրաշ:

Ֆրանսիացի տիրութաւորներն ազիմ
թեճորւպէքեալըըը , պիւր չօգ չէյլը
իւլէրինէ տիրքեար օլան մալիմթը ,
քեզա քէնսի իքի գըլթա մէքմիւպա-
րընըն ճէլլ իտիճի թարլը , (հրապու-
րիչ ոճ) հիչ պիւր խոտւտտա , սեպտ .
23-ու պէեան իյլտիկիմիզ էքքեալըըը
թէպաթի իտէմէմիչլէր տիր :

Այնպէս, ասորբարձա պէօղիւն
միւշ վն տիւշարը մէկը լէ՛ծ օլմուշ օտու-
ղու հալտէ, պու տէֆա գարնտաշ գարն-
տալընը էօտիւրիճի պիր մուհաթէպէյի
ուգաւարագ, կէշմիշ հազարէլճիքտէ
ախըը ինձիգամ կյէմէք իսճէմէշ տիր-
լաքին, պունուն իւէ միլէլճիինին թա-
պիւեալըը էսասը ապա իճէպօղի օլմամըշ
նէ իսէ օ, Եանի սուլճ սէվլիճի գալա-
ճագ արըր :

Մէջքէր մը լէ՛ծ, Գըրմանաւոր, ի
լէրուտէ քնտրիւնէ պիր չ'լ ետքամա
պիր հալէ կրիֆթար ի յլէմէք ի ին ն
տէրնէն զպրէթ, ետխօտ զազապ, ի պ
ըազ ի յլէմէք տէ իսէ, վաթանընա տէ
նէր տէճմէզ, վէ եէնի էօաա իւզէրին
թէնքիւր օլուր օլմազ, օլ տէրնէն, սու
ռ սալաշը պաղը սաղլամեա ճահօ ո
իդոամ իտէնէք տիր:

Ամանեա , պիլլէշտիքտէ , քէնտի .

սիրի գլուխի էստա իւզգէրինէ վար ի յէմէլք, սէրպէսիւնէն եօրունտա օլան զանուն ու նիգամաթընա թիհաթէն վէ սանաթընա ինթիշար պուտուրմագ լըդտան պալգա հըրուր շան ու թամահը պուտուրմաեա-
նագ տըր : Ամանեա, սալիը հիւքիւ-
մէնթըրտն զօրգմաեանագ զատար գու-
վլէթիւ, վէ անլըրի թահրիգ ինթէնէնէք
զատար սուհ սէվիհի օլանագ տըր :

Ասըը մէնֆապիւար Կնասըը քլ^մմն
լլամ տիւր Ի բօլիթիք ցատա մնֆապիւ
հիւսնիթ վէ ճհհհհհհհ Իստէն Իստէն տիւր
Թիւրքիտնն զարարնն օարաջ Բու
սիւսնն պլգիւսիսնն միւսսսսսսս Իթ
մմմմմմմմ քլ^մսսսսսսսս (Ալմսսսսսսսս)
էսր Իտէրիւր

Բուսիսի, Թուրքիա թարափնետան
քեսպի ազամէթ իլլմէսի իլէ, գուվէ-
թի ուճ տէրճէտէ արթըպ, պու սու-
րէթլէ, Էւրոպա իլէ Հինտ վէ Չին ա-
րասնտա օլան թիւճճարլըզը եէտի
թասարրուֆուէա ալմըլ օլաճադ վէ պիր
սուրէթլէ Էւրոպա իլէ Ալմանեա մէզ-
քիւր մուաղգամ հիւքիւմէթին հիւք-
միւ թաճթընտա պուլունեաճադ տըր-
օլ վազըթմ Բուսիսի, Էւրոպա վէ Ալ-
մանեանա սօզիւնիւ տիյնէթտիլմէ
պալա իճթինապ իլլմէեւէճէք տիրՊու-
գուի իհթիմալտէն օլան մէզքիւր հալ ի-
լըրուտէ Շարք մէսէլսինի Սէն-Բէլլըրս-
պուրի դապինէթօսուէնու իսթէտիլի կի-
պի հալ իլլմէճէք իչին Բուսիս իլէ պիր-
լէյմէլըլի Նասիհալմ վիլմէտէտէ տիր-
տէյի հազգընտա ազվ օլունմադտա օ-
լան Արգմարքըն իյինէ կէլիլի մի :

Պոռ պագատէշիւպէ՛ն օլունապիւրի ր :
Բըրուսիա ւ Քի պէօյիւք Ամանետ
քէնտի (Բըրուսիանըն) իտարեսի թարթըն
տա օլարագ թէշքիւ օլանագ տըր , չօգ
տէֆա Բուսիանըն արտը սըրա կիթմիշ
տիւր , լաքին 1866 տան պէրու վազըթ-
լար տէյիշիմիշ տիւր : Բըրուսիա , սայիւր
հիւքիւմիթլէրին արտը սըրա կիտէրի-
քէն , շիմտի քէնտիսի սայիւրլէրնի ար-
գասընտան ալըպ կէօթիւթմէտէ , չէօյ-
լէ քի Բուսիա կիւպի պէօյիւմիւշ օլուու-
ղունտան , եալընըզան հարէքէթ իտէ-
պիլիւր : Բըրուսիա Տըր վազըթ թիւրքիւ
իլէ իւնսիտէթի ստըթանէտէ պուլուն
մուշ աուր :

Նաարլ քի պտեւոան աղտիմ սէօյլմիշի
տիը, Ալմանի, ալթիգ տէնիզնտի
Ագաւնիդէ գաաար իլըլէհէրէք, գոն
շուսուգ օլաճագ, վէ գոնշուսուգ օլտու
ղու իշին տէ, մէնֆաաթը իգթիգաարն
ճա, պիդիմ իլէ քէնտի պէյնիտէ ճէ
րէհան իտէն բօլթիգաճա վէ լիճաարէթ
ճէ միւնաւէպաթը արթըրաճազ վէ լիւ
պիաթը իլէ պիլլէրի, իարիճի խուսու
միլէն գաըշը մուհաֆազա իտէնէք տիը
(Թիւրքի)

Ֆար տը լա Լօսը դազէմտաբնը
Թուրտաքի մուկալիրի : մեզքընդդազէ
Թեաե աթիտէքի մալիմաթլարը իր
սալ էլլէմիշ տիր :

Բարիսին թօքա թուլթուլաճադ ընա

վէ գտնէալարն Նիգամընտա մուհասերէ
օլունաճաղընա քիմնէ ինանմամադտա
տըր : Բրուսիանըն թէրէտտիւտ կէօ-
թիլմէքտէ օլմաը : Բարիսին հիւճում
իլէ ալընմաընըն միւմքիսիգ օլտու-
ղունու իսպաթ իլէմէքտէ տիր : Կէրի-
տէ գալըր Բարիսի ապլօղա իթմէք վէ
տճլըղա տիւլար զըլմաք մէնէլէսի պու-
նա տախի ինանըլմամադտա տըր : Բա-
րիստէ պիր չօք վազըթ իչնէ մէքիւլաթ
պուլունմադտա օլտուլօղա : մաատա :
Աւմանտա օֆիշէտալարը Բարիս ժօնիւն
տէ զըլ վազըթ մուհասըրյէ իթմէք միւմ-
քիսիգ իյնի անլամադտա տըրտըր :

Ձօգշար, Բարխան «Ամբի իթիտալ իւզը-
րէ թօբա թուրթուլմասը» թարափընը
թուրթուլմադ տար տըրլար։ Մէզքիւր աճա-
յիպ քէլամըն մանէասը շու տուը քի
Բրուսիտ օրտուսուէնտա Բարխան միւնս-
սիր սուրէթտէ թօբա թուրթուլմադ իւմի-
տի տէֆ օլմուշ տուը։ Էն չօղու Մօն-
ըրթուտան Լըրընէլ իւզէրինէ պիր դաշ
կիւլէ ակթըլաթիլէճ տիր։ կիւլէլէր
իսէ, մէզքիւր վարուշուն էօնտէ պու-
լունան խանէլէրինէ անճազ եէթիշպի-
լէր։ Մօնըրթուտան պիր նէվի անսը-
զըն ճիւնճուլ իլէ թօբ ակթուլմազ մուվազ-
գաթ սուրէթտէ միւմէքի օլաճադ տըր-
չիւնքի։ Մօն-վալէրիանտաքի թօբ-
լար, արթըզ պըրադմանաճադլար քի
Մօնըրթուտա լաեքլը՝ խապեալար
եարըլըն։ Իշթէ, Բարխան թուրթուլ
տալ իւզըրէ թօբա թուրթուլմանըն մանէա-
սիր պու տուը։

ԳՈՒՏՐԵԹԻ ԻԼԱՀԻՑԷ ՍԱՀԻՊԻ ՕԼԱՆ
ԱՏԱՄԼԱՐ

Մուհարեմյէ յի հազրէ, օն տօքու-
զուննու ասրըն մէտնիյէթիտէն նէ մու-
հասննաթլար հապը օլմաչ օլտուզունու,
եանի, շիմսիքի շիրքէթի պէշէրիե-
նին զըյմէթին սահիհ սուրէթտէ պէ-
եան իյլմէքտէ տիր:

Հէր ալեամէջ շէրան էօյլէ մէմուլ
իթիւրի բոի քի ֆիւլանճա սէպէպտուլ
ֆիւլանճա նէթիճէ հասըլ օլուր, մսէլա
էօյլէ մէմուլ օլունուր Խոի քի ինսան-
լարա ումուլմէ թալիմ ու թէնդիլյէ վի-
րիտիքտէ ճնկեքավէր էֆքեարլար ին-
զըրազ պուլուր, վէ էկէր մուհարէպէ-
լէրին Էօնիւ ալընամազ իսէ, հիշ տե-
յիլ իսէ, ախլազլարըն միւլայիմէթ
քէսպ էթմէգի իլէ, մուհարէպէ տէհէթ
լէրի էքիլիլ, վէ ինսանլար, իլմէ եագ-
լաշտըզ տա, կէշմիշ վագթըն թէատտի-
եա թլարընտան (ըռնաբարուլթին) վա-
կէշէրլէր տէյի, Կէօգիւմիւզ իլէ կէօրմէք
տէ օլտուղումուզ վագալար, շէյ շէյ
ղայէթ զօլայլըզա ինանանլարա պիլէ օ-
պապտէ եանըլըլ օլտուղլարընը անլաթ
տըրմագտա տըրլար :

Հեր պիր շէյի թաճսին իտնլեր պիր
վադալարը կեզլերի իւ կեօրսիւքը
րինտէ անլերի ինքեար իսէմէզլեր
Մէսէլա պիր առամ, ինսանըն, հէրն
տալսի եարսա, խէեալի շէյլերէ վ

մէտէնթի հալ, ազլ ու հաղափանիւթէթէ
տաղուու մի յեաւլանմագոտս օլտուրունու
ինքեարիտէմէզլ Էաքնի, մէջքիւր ինէեալի
արզու հայականիւթ իւզէրինէ աշլանմոյ
աըր վէ պունուն իշին տիրքի քնտու
քնտուլի մէտէնի թէսմիյէ՝ իյլէմէքտէ
օլան շիմտիքի վաւթըն լծավրու հարէ,
քէթի իւլ, պարպտր լծսմիյէ օլունան
վաւթընլըն լծավր ու հարէ, քէթի պէյ-
նինտս պէօյլէք պիր միւշպաւհաթի (նը-
մաննու/թիւն) քիօրիւսմէքտէ տիր :

Նաարը քի օլ վազըմ էջլետե պու-
կիւնքի կիւն սէլ կիպի գան ազմագտա,
վիրանէ վիրանէ իւզէրինէ եղըլմագտա
վէ ինսանըն քեաֆֆէյի էմրալըն Նէֆու-
նէյէլէրի (կիրք) պաշ կէսմէրմէքտէ
տիր :

ՄԻԼԼԵՐԵՐ ։ ՖԷԼՅՈՍՈՖ ՀԻԼԵՄՈՒՐ-
լար Թահսր Խաղերսնտէ պուրունտուգ-
լարը վազըր մէտուտ օլապիւրեր տեր
իտի իմբերաթօր Մարք Օրել ։ Բնայ քի
միլլէրէր քէնտիւրի ՖԷԼՅՈՍՈՖԼարտան
իպարելթ օլա իտիւր ։

Էկէր պու Քէւամէր, սիգրէր զայնթ
Տրորը չան ու թամա արգուսինտէն նէյէթ
Իթմիշ տիւր տէյի կէօրիւմէ քուէ Իմէ շու-
նու տէյէլէմ քի չօգ էյի օլուր Խոի քի,
Ինսանլար, տիւրիւնմէյէ վէ Քէնտիլէրի-
նի թապիհաթլէն տիւրթմսինտէն հա-
սըլ օլան էմադըր նէֆսանիեհէլէրտէն սա-
զընըպ աթլ ու իտրազըն վիրախիյի նա-
սիհաթլարա գուլաթ ասմանա ալըշմըշ
օյա իտիլէր :

Պէտէլէ օւսուշ օլա Խոփ , պօշ պիր
 Եւ պէպ Իշին պիրպիրլըրինին գանընը
 Իմէքտէ օլան Իքի միւլէթլըրին կէօ-
 թըմէքտէ օլուդգլարը Էնէք օլունճադ
 մէնգարէյի կէօզլէրիմիդ իլէ կէօրմէյ Էնէք
 Խոփք , Շիտիքի հալ , մուհարէպէ իթի-
 մէք արըուսի իլէ մէնուռն օւսուշ օլան
 միւլէթլըր , քէնտիլըրէ պիրասէթ Խոփն .
 միշ օլուդգլարը թալլը ու հարէքէթլէ-
 րինին զըլ բայը շաշմադլարոյ վէ մէյ .
 տանը մուհարէպէլըրտէ ադ Ինսան զը-
 րըլըն Իշին Ենէն պիր իծաւ պուլլաւ-
 մըյլար տըր :

Նաալ քի էսկի վաղըթլարտա էյլե
տէ շիմտի ։ ինսան զըըըը զանլը մու-
հարէպէլէրտէ Աւլահըն բարմաղը վա-
արը տէրլէր ։

Հիւրմանեալը ար վաղիւ իւլ, մու-
հարեպէյէ կիտէն օրտուարըն էօիւն
տէն, էլէրինտէ սանճագ թուծան բա-
բաւար կէթիւրիւրէր իտի. էսկի Նը-
րանսըլար տախի, զէնտի ճէնիւավը
արգու վէ ղայրէթիւրին թահարդ իտէն
Տրիւիտէրէ իծաթ իտէրէր իտի :

Պոռ կրկնքի կրկն կրկնք Սլանանա
տա վէ կրկնք Ֆրանսատա, բարասլար
իպթէր բրթթթթթթ թլոռնլար, իպթէ
գաթթթթթ, սաննազլար իզէրինէ տուռ
օգուրլար վէ պիր ֆիլթուհաթ խապէր
ալընտղտա ֆիլթուհաթ կէօթթթթթ
օգուհանա պաշլարլար իտի, մէյտանը
մուհաթթթթթ նէ գատար չօդ տլլմէ
թէէթ օլմուլ իսէ բարասլար տախի օ

